

# Jedność

# NARODOWA

## Wiadomości codzienne wojew. białostockiego

123 (214)

Białystok, dnia 30 lipca 1946

Rok III

### Czego oczekujemy od konferencji pokojowej

Uroczyście otwarta w dniu wczorajszym Pokojowa Konferencja przedstawicieli 21 państw w Paryżu ma epokowe znaczenie, o silegę bez porównania większą, niż Kongres Wiedeński, lub nawet konferencja pokojowa z 1919 roku w Wersalu.

Uchwały jej muszą stanowić granicę dwóch systemów społecznych, muszą być podsumowaniem najważniejszych zmian, jakie spowodowała wojna z osi Berlin — Tokio i całkowite zwycięstwo w walce z nią. Musi opracować takie warunki pokoju i przywrócić współzycia narodów, które nie nosiły w swoim łonie zarodków nowych konfliktów.

Urządzenie Europy opracowane przez Kongres Wiedeński sądziło, że przewidywało fale powstań narodowych, nieuniknionych przez charakter rozwiązania wojny Belgii, Polski i Włoch i fale wstrząsów rewolucyjnych w restauracji Burbonów i w Niemczech (Przymierzu).

Warunki Traktatu Wersalskiego nie mogły w żaden sposób zorganizować trwałego pokoju i zapobiec wojnie. Charakteryzujące go początkowo piętno antyradzieckie wywierało swój wpływ, aż do wybuchu wojny światowej. Liga Narodów pozbawiona wszelkiej siły nie mogła, czy też nie chciała przeciwstawić się odwetowemu powołaniu Niemiec. Powołane do życia nowopowstałe państwa nie wyposażono należycie, narzucając im tym samym na całe lata zależność od wielkich mocarstw. Granice Polski wykreślone w sposób odpowiadający zamierzeniom Wersalu, uczyniła z niej „przedmurza chrześcijaństwa” (kordonu sanitarnego przeciwko ZSRR), przesądzały o samym społecznym charakterze państwa. Austria oderwana od swoich baz surowcowych stanowiła tylko nadmierne rozrośnięte państwo administracyjne, nie mogło istnieć jako samodzielne państwo. Było dla niej tylko jedno zadanie — komu się sprzedać.

Włochy nie otrzymały należytej rekompensaty za zdradę swego starego sojusznika i przejście do obozu trójporozumienia. Zadanie nie stała na straży przywrócenia przez Niemców warunków rozbrojenia i przestrzegania terminu spłat reparacyjnych. Niemiecki Sztab Generalny ani jeden moment nie zaprzestał przygotowań do nowej rozgrywki, w której, jak się okazało, zwyciężył hitlerowski.

Powróżyć tych błędów wersalskich nam nie wolno. Druga wojna światowa kosztowała ludzkość

trzykrotnie więcej niż pierwsza. Zapłacono za nią trylion dolarów i 54 miliony istnień ludzkich. Na tę ilość złożyli się zarówno polegli na frontach żołnierze, jak i wy mordowani w niemieckich obozach koncentracyjnych ludność cywilna. Jeden tylko ZSRR stracił 23 miliony ludzi, z czego na poległych żołnierzy wypada 17 milionów.

Te astronomiczne cyfry strat podkreślają konieczność takiego zorganizowania Europy, aby na zawsze była usunięta groźba nowych konfliktów pomiędzy państwami i wszelkie próby rozstrzygnięcia ich z bronią w rękę.

Zwycięstwo nad państwami osi zostało osiągnięte zbiorowym wysiłkiem armii wszystkich państw wojujących z faszyzmem, a Armii Czerwonej, która w ciągu znacznego czasu cały ciężar prowadzenia wojny trzymała na swoich barkach przede wszystkim. To też nie może być ono wyzyskane dla interesów pewnych warstw wielkich mocarstw ze szkodą i pominięciem innych. Narody, które w grały wojnę muszą wygrać pokój. Muszą zagwarantować sobie pewność jutra, niepodległość i całkowitą suwerenność pod względem gospodarczym i politycznym.

Wytęczyłymi konferencji pokojowej muszą być uchwały konferencji w Poczdamie, postulaty zawarte w statucie Organizacji Narodów Zjednoczonych i uchwały 4-ch ministrów spraw zagranicznych w Paryżu. Jeszcze na pierwszej konferencji 4-ch ministrów spraw zagranicznych w Londynie, we wrześniu 1945 roku dały się zauważyć ze strony przedstawicieli państw anglosaskich dowolne interpretowanie uchwał Poczdamu. Tylko uporuwi delegacji radzieckiej zawdzięcza świat traktaty pokojowe przygotowane na konferencji 4-ch ministrów w Paryżu.

Różnica zdań dotyczy przede wszystkim urzędzenia i przyszłego losu Niemiec. Stanowisko radzieckie zreferowane na konferen-

cji 4-ch ministrów przez Molotowa bierze stawkę na przestępstwo Niemiec w państwo demokratyczne pozbawione możliwości agresji. Stoi mocno na stanowisku spłat reparacyjnych i całkowitej kontroli.

Projekt strony przeciwnej pomija milczeniem sprawę koncernów, pozostawiając furtkę dla odrodzenia się przemysłu wojennego w Niemczech. Zbyt wiele czysto anglosaskich kapitałów zainwestowanych jest w przemysł zbrojeniowy i zbyt wielkie zyski z nich płyną, by istniała chęć absolutnego honorowania w tej sprawie uchwał Poczdamu.

Dziwne robią wrażenie tu i ówdzie rozlegające się głosy w obronie Niemców. Swoiście wygląda uzalanie się nad ciężką sytuacją aprowizacyjną Niemiec w zestawieniu z faktem, że w strefie angielskiej i amerykańskiej nie myśli nawet nikt o reformie rolnej, chociaż majątki junkierskie ciągną się na tysiące hektarów.

Od konferencji pokojowej oczekujemy załatwienia sprawy przeszłości Niemiec i nie tylko Niemiec. Oczekujemy rozstrzygnięcia wszystkich spraw w myśl zasad niepodległości i suwerenności mniejszych narodów i stworzenia im takich warunków gospodarczych i strategicznych, by ich niepodległość nie była fikcją.

Od konferencji pokojowej oczekujemy ugruntowania zasad demokracji. Oczekujemy, że zoologiczny nacjonalizm okresu wojny wszystkich przeciwko wszystkim i imperialistycznych rabunków ustąpi miejsce zasadzie współpracy pomiędzy narodami i solidarności.

Ważnym elementem konferencji pokojowej jest sprawa Niemiec. Stoi mocno na stanowisku spłat reparacyjnych i całkowitej kontroli.

Projekt strony przeciwnej pomija milczeniem sprawę koncernów, pozostawiając furtkę dla odrodzenia się przemysłu wojennego w Niemczech. Zbyt wiele czysto anglosaskich kapitałów zainwestowanych jest w przemysł zbrojeniowy i zbyt wielkie zyski z nich płyną, by istniała chęć absolutnego honorowania w tej sprawie uchwał Poczdamu.

Dziwne robią wrażenie tu i ówdzie rozlegające się głosy w obronie Niemców. Swoiście wygląda uzalanie się nad ciężką sytuacją aprowizacyjną Niemiec w zestawieniu z faktem, że w strefie angielskiej i amerykańskiej nie myśli nawet nikt o reformie rolnej, chociaż majątki junkierskie ciągną się na tysiące hektarów.

Od konferencji pokojowej oczekujemy załatwienia sprawy przeszłości Niemiec i nie tylko Niemiec. Oczekujemy rozstrzygnięcia wszystkich spraw w myśl zasad niepodległości i suwerenności mniejszych narodów i stworzenia im takich warunków gospodarczych i strategicznych, by ich niepodległość nie była fikcją.

Od konferencji pokojowej oczekujemy ugruntowania zasad demokracji. Oczekujemy, że zoologiczny nacjonalizm okresu wojny wszystkich przeciwko wszystkim i imperialistycznych rabunków ustąpi miejsce zasadzie współpracy pomiędzy narodami i solidarności.

### Jugosłowiański projekt statutu dla Triestu

Belgrad. Jugosłowiańska prasa zamieściła projekt rozwiązania sprawy Triestu, który delegat jugosłowiański, Kardel, przedstawi na Konferencji Pokojowej w Paryżu.

Według tego projektu, Jugosławia godzi się na umiędzynarodowienie Triestu pod protektorem Rady Bezpieczeństwa i Jugosławii. Ciało ustawodawcze zostałoby wybrane w wolnych wyborach przez miejscową

### Skład delegacji Radzieckiej Przedstawiciele Litwy, Estonii i Łotwy przybędą do Paryża

Paryż. Na czele delegacji radzieckiej na konferencję pokojową stoi Molotow z Wyszyńskim jako swym zastępcą. Poza tym w skład delegacji wchodzi: Gusiow, ambasador radziecki w Londynie, Bogomolow, ambasador w Paryżu i Nowikow, ambasador w USA. Po raz pierwszy figurować będą wśród delegatów radzieckich ministerstwa spraw zagranicznych Litwy, Estonii i Łotwy: Rotomskis, Valeskalm i Hans Kruss.

### Skład delegacji francuskiej na konferencję pokojową

Paryż. Przewodniczącym delegacji jest Bidault, premier rządu prowizorycznego i minister spraw zagranicznych. Członkami delegacji: Schneider, podsekretarz stanu w min. spr. zagr. generał Catroux ambasador Francji w Moskwie, Rene Massigli, ambasador Francji w Londynie, Couve de Maurville, dyrektor generalny w ministerstwie Spr. Zagr. Alphant i Henri Bonnet ambasador Francji w Waszyngtonie.

### Żołnierze Andersa robotnikami w Kanadzie

Londyn. Oferta Saint Lauront, ministra sprawiedliwości w Kanadzie, w wyniku której cztery tysięcy polskich robotników (b. żołnierzy Andersa) ma być przyjętych do Kanady, spotkała się w Londynie z wielkim uznaniem. Oferta ta jest obecnie rozpatrywana przez ekspertów brytyjskich i polskich.

### Oświadczenie Byrnasa przed odlotem w Londynie

Waszyngton. Na prasowej konferencji przed wyjazdem Byrnasa do Paryża oświadczył on, że Stany Zjednoczone będą popierały zasadę, iż każde państwo, małe czy duże, będzie mogło przedstawić swój punkt widzenia na traktaty z państwami b. satelitami osi.

Dodał też, że traktaty pokojowe z Austrią i Niemcami będą rozpatrywane na specjalnym informacyjnym spotkaniu Wielkiej Czwórki.

### Nowy Rząd Katalonii

Paryż. Jose Irla, premier republikańskiego rządu Katalonii ogłosił nazwiska członków swego nowego Gabinetu.

Do Gabinetu wejdą: Pompeyo Fabra, Carlos Sunyor, Antonio Revira Virvili, Jose Carner, Cuan Commorora, Pedro Pabiro, Manuel Serra Moret i dr Francisec Panielle.

### Nowy transport górników polskich z Francji

Dziedzice. Do Dziedzic nadszedł nowy transport polskich górników z Francji. Górnicy wyjechali z miasta Douai w ilości 541 osób.

Na dworcu w Dziedzicach, jako punkcie etapowym, górników powitały miejscowe władze oraz przedstawiciele placówki PUR-u.

Transport zostaje skierowany do Nowej Rudy koło Kładzka.

# Wielka Brytania i Stany Zjednoczone

w obliczu konferencji pokojowej

Stoimy w obliczu wielkiego wydarzenia, jakim jest niewątpliwie konferencja pokojowa. Wystarczy stwierdzić, że zadaniem jej jest **organizacja powojennego świata**, by w odpowiedniej mierze ocenić znaczenie konferencji.

Już sam fakt, że konferencja pokojowa odbędzie się, jest ciężkim ciosem dla rodzimej i międzynarodowej reakcji, która stale używała strasząka „trzeciej wojny”. Wielokrotnie rozpowszechniano pogłoski o zerwaniu stosunków dyplomatycznych, a nawet zbrojnych starciach pomiędzy zwycięskimi państwami, np. Wielką Brytanią a ZSRR, okazały się tym czym były, a mianowicie absurdalną plotką. Stworzenie „bloku zachodniego” skierowanego przeciwko Związkowi Radzieckiemu, trzeba było złożyć do lamusa fantastycznych mrzonek, a propozycje Churchilla na Fulton powołania do życia bloku państw anglosaskich spotkały kompletne fiasko.

Czy należy z tego wnosić, iż wszystkie sprawy poruszane na konferencji pokojowej będą załatwiane szybko i zgodnie? Oczywiście — nie. Interesy wielkich mocarstw zbyt są zindywidualizowane, byśmy mogli oczekiwać idealnej jedności przy każdej poruszanej kwestii. Tym nie mniej konferencja paryska ministrów spraw zagranicznych 4-ch wielkich mocarstw daje niepołączoną nadzieję, że konferencja pokojowa osiągnie swój główny cel, jakim jest pokojowe współzycie i współpraca 21 państw.

Gdy mowa jest o rozbieżności interesów wielkich mocarstw, to z reguły wysuwane są sprzeczne kwestie pomiędzy Wielką Brytanią i Stanami Zjednoczonymi Am. Półn. z jednej strony a ZSRR z drugiej. Natomiast — celowo lub nieświadomie — pomijane są wyraźne przeciwieństwa, istniejące pomiędzy Anglią a Ameryką.

Te przeciwieństwa znajdują się przede wszystkim (aczkolwiek nie wyłącznie) w dziedzinie ekonomicznej. Nie zmniejsza to bynajmniej ich znaczenia, gdyż istotną przyczyną poszczególnych działań politycznych są zazwyczaj sprawy i stosunki ekonomiczne.

Tak więc należy stwierdzić, że od początku XX wieku Ameryka wyprzedziła Anglię, jeśli chodzi o wydobycie węgla i żelaza oraz produkcję stali. W roku zaś 1938 ludność USA trzykrotnie przewyższała ludność Anglii, wydobycie węgla było o 50 proc. większe niż w Anglii, a produkcja stali i energii elektrycznej 3 razy większa.

Ostatnia wojna światowa postawiła oba państwa w zupełnie innej sytuacji gospodarczej.

Co się tyczy Anglii, to wydatki wojenne umniejszyły jej majątek narodowy o **7,5 miliarda funtów szterlingów**. Nie mając gotówki na pokrycie wydatków wojennych Anglia zadłużyła się poważnie; winna jest np. Indiom 1,300 milionów funtów, Egipcjom pół miliarda oraz znaczne sumy dominionom. Znacznie też zmniejszyły się zyski z inwestycji angielskich zagranicą (z 210 milionów funtów spadły do 100 milionów funtów) oraz zyski za przewóz towarów i z operacji handlowych.

Zestawienie poszczególnych pozycji bilansu handlowego Anglii wykazuje, iż dla pokrycia niedochozu musi ona zwiększyć wywóz towarów o 170 milionów f. szt. Dla zachowania równowagi w handlu zagranicznym będzie musiała zwiększyć wywóz towarów **prawie dwukrotnie**, inaczej bowiem jej majątek narodowy będzie się nadal zmniejszał. Dlatego **podstawowym zagadnieniem gospodarczym jest dla Anglii sprawa rynków zbytu**.

Inna zupełnie jest sytuacja gospodarcza St. Zjednoczonych. Am. Półn. Przemysł amerykański, pracujący nie tylko na potrzeby kraju, ale i wielu państw sojuszników, w okresie wojny znacznie się rozbudował. Wystarczy stwierdzić, iż **zapas złota Stanów Zjednoczonych, wynoszący przed wojną 14,5 miliarda dolarów, w r. 1944 wynosi 20,6 miliarda dolarów, co stanowi dwie trzecie światowych zapasów złota!** Flota handlowa St. Zjednoczonych wynosząca przed wojną 12 milionów ton wyporności wzrosła do 45 milionów ton, wówczas gdy flota angielska spadła z 18 mil. ton na 8 mil. ton.

Wojna przyniosła Stanom Zjedn. odczynną rozbudowę przemysłu wytwórczego, ale — co jest charakterystyczne dla państw kapitalistycznych — ta rozbudowa stała się jednocześnie przyczyną trudności gospodarczych Ameryki. Po wojnie rynek wewnętrzny wprawdzie pochłonie część produkcji, ale w każdym razie nie na tyle, aby powstrzymać proces zamykania poważnej ilości zakładów przemysłowych. Według ścisłych obliczeń ekonomistów amerykańskich sytuacja jest tego rodzaju, że w razie ograniczenia produkcji przemysłowej do poziomu przedwojennego **bezrobocie w St. Zjedn. obejmie ponad 15 milionów ludzi**. Tak więc jedynie przez bardzo znaczne zwiększenie wywozu artykułów przemysłowych mogą St. Zjedn. zapewnić opłacalność rozbudowanego w czasie wojny przemysłu i uniknąć wzrastającego bezrobocia. Jest to świetny przykład nonsensu wielokapitalistycznych stosunków wytwórczych, w których trudności gospodarcze powstają wskutek zbyt wielkich możliwości produkcyjnych.

Widzimy więc, iż zarówno Anglia jak Stany Zjednoczone Amer. Półn. muszą — aczkolwiek z różnych przyczyn — eksportować swe towary i to w warunkach niestęchającego zmniejszonego popytu. Wynika stąd **zacięta walka o rynki zbytu**.

## Rząd Czechosłowacji zadowolony z rokowań w Moskwie ZSRR przyrzekł pomoc gospodarczą i poparcie na konferencji pokojowej

**Paryż.** Na lotnisku Ruskim pod Pragę wylądowały 2 samoloty radzieckie wiozące czechosłowacką delegację rządową pod przewodnictwem premiera K. Gottwalda.

Do zgromadzonej licznie na lotnisku publiczności przemówił premier Gottwald oświadczając, że czechosłowackie propozycje spotkały się z przychylnym stanowiskiem rządu radzieckiego. Rząd radziecki zgodził się na wiele innych żądań delegacji z dziedziny gospodarczej. Uzyskała ona zgodę na przejęcie na rzecz rządu czechosłowackiego dużych niemieckich fabryk syntetycznej benzyny bez odszkodowań. Rząd radziecki zgodził się również

Ta sytuacja pogłębia się przez ostrą konkurencję obu państw w dziedzinie transportu morskiego. Anglia dążyć będzie do utrzymania swego stanowiska na morzach, natomiast St. Zjedn. posiadając znacznie większą flotę, będą usiłowały zdobyć monopol światowy na przewozy morskie.

Ostre przeciwieństwa istnieją też w dziedzinie transportu powietrznego. Stany Zjednoczone dysponują najwęższym przemysłem lotniczym, Anglia zaś posiada posiadłości rozsiane po całym świecie i świetnie zaopatrzone w bazy lotnicze, do których — oczywiście — nie chce dopuścić swego konkurenta. Jaskrawym dowodem tej sprzeczności była w r. 1945 konferencja lotnicza w Chicago, która nie przyniosła pozytywnych rezultatów.

Podobny wynik miała też konferencja przedstawicieli angielskich i amerykańskich koncernów naftowych. Wołec niechęci obu stron do kompromisowego załatwienia kwestyj spornych konferencja zakończyła się fiaskiem.

Nowe a poważne przeciwieństwa pomiędzy obu państwami zarysowują się również z powodu dążenia Stanów Zjednoczonych do uzyskania wpływów w krajach Bliskiego i Dalekiego Wschodu. Znalazło to m. in. swój wyraz w przemówieniu prezydenta Trumana (6 kwietnia 1946 r.), który stwierdził, że Stany Zjednoczone pragną ożywić swoje stosunki handlowe z krajami Dalekiego Wschodu i gotowe są do udzielenia niezbędnych dla tego celu kredytów, **popierając jednocześnie niepodległościowe dążenia narodów kolonialnych**.

Wymienione sprzeczności i tarcia pomiędzy Anglią a Ameryką nie wyczerpują wszystkich spornych kwestyj. Świadczą one jedynie, że w szeregu dziedzin interesy obu państw są przeciwstawne. Program odbudowy gospodarczej Anglii i wzmagająca się ekspansja Stanów Zjednoczonych wskazują, że sprzeczności te będą przybierać na sile.

## Zlikwidowanie komórki „Wehrwofu” na Opolszczyźnie

ce ludność niemiecką do gromadzenia broni, urządzania sabotażu i ostrzeliwania transportów wojskowych.

Wszystcy członkowie wykrytej bandy niemieckiej posiadali karabiny, broń krótką i amunicję. Organizacja działała na terenie powiatu opolskiego i niemodlińskiego od grudnia 1945 r. aż do czasu aresztowania jej członków.

Niemieccy zbrodniarze, godzący w całość ziem polskich, odpowiadając będą przed Wojskowym Sądem w Katowicach. Rozprawa wyznaczona została na dzień 1 sierpnia r. b.

# CO PISZĄ INI

PSL — „Nowe Wyzwolenie” z  
tuje nadzwyczajny kongres  
partyjny

Szkodliwa dla państwa i polityka kierownictwa Polskiego Stronnictwa Ludowego, sprawiła wielu z działaczy chłopskich, z powołanych dotychczas w szeregach PSL, opuściło te szeregi, nie chcąc ponosić odpowiedzialności przed rodem za rozbijającą działalność Mikołajczyka. Stanowią oni w chwili poważną grupę pod nazwą PSL — „Nowe Wyzwolenie”. Chętniej pogłębiając się różni zapatrywani, między radykalną ścieżką chłopów, a PSL-em, upominają przywódców PSL — „Nowe Wyzwolenie” do zwołania nadzwyczajnego kongresu politycznego, by nim ostatecznie oddzielić się reakcyjnej grupy p. Mikołajczyka. Gazeta „Głos Ludu” porusza sprawę, zamieszczając na łamach swego pisma następujące wyartykuły drukowanego w piśmie „Nowe Wyzwolenie”:

Peeselowcy zgrupowani wokół swego Wyzwolenia” stwierdzają:

Jeżeli do głosu dochodzić będzie jeżeli regulatorem myśli i czynów nienawiść, jeżeli straszną krzywdą podziemie wyrządza nieustannie leczenie, usiłuje się określić „pracy dla Polski” i jeżeli dnia zaleźność tego podziemia czynników nam obcych, zagranicą jest przedstawiana jako „walka wrenność”, — wtedy sytuacja stała jasna:

Wśród tych ludzi i tych środków nas nie będzie!

Gdzie sięgają wpływy ONR-NSZ-u, Andersa, czy Raczkiewiczów, czy innych zagranicznych czynników dyspozycyjnych — tam nie będzie należał żaden uczciwy i sądnie myślący Chłop Polski!

Polityka dotychczasowego kierownictwa PSL — stwierdza „Nowe Wyzwolenie”

wielką krzywdę wyrządziła i wyrządza nie tylko Polakom i Polkiom Ludowemu, nie tylko chłopom, ale całemu społeczeństwu, a narodowi polskiemu i Państwu.

Pismo daje druzgocąca charakterystykę polityki i osoby p. Mikołajczyka. Skutki polityki Mikołajczyka są statecznym rezultatem, jak najbardziej fatalne i potępienia godne. Posiadał wielkie możliwości, posiadał zaufanie narodu, mógł należeć do ludzi, którzy w Polsce rządzą. Wszystko to zmarnował, przegrał, zaprzepacił. Tak pociąg politycy nieudolni, zli, szkodliwi, mniejsza z tym, że sam znowa swoje szanse. Jest tylko białe i smutne, że narodowi i Państwu krzywdę wyrządza i szkodzi przynajmniej spadając w przepaść swą swoją polityką katastrofy pociągającą sobą naród.

W dalszym ciągu formułowane cele i zadania PSL — „Nowe Wyzwolenie”

Są dotychczas usta, które z takim uporem usiłują wzmocnić, że przeżyjemy jedynie okres „pracy, krótkotrwał”, że to, co jest wszystkim „siłą narzucone”, przelotne, tymczasowe; i są uszy, które w tymczasach takich podszeptów słuchają serca, które tę truciznę chłoną.

Odcinamy się od tych „środków” stanowczo.

Stajemy do pracy, potępiamy podszepty, wicherzenia, oszczerzenia, szerzenie niepokoju, wprowadzanie mętu, dokonywanie prowokacji, pobliźliwe traktowanie zbrodni.

Chcemy prowadzić politykę chłopską ludową, w przymierzu z ułkami i robotnikami, z partiami demokratycznymi.

Tym celem służy Polskie Stronnictwo Ludowe „Nowe Wyzwolenie” wyraźnie i kategorycznie odcina się od szkodliwej i katastroficznej polityki tych wszystkich, którzy nie chcą ani chłopów, ani Polski, tylko własny interes osobisty.

Zwołujemy Nadzwyczajny Kongres i czekamy na decydujący głos ludu chłopskiego.

Czynimy to w chwili, która decyduje o losie wsi i na całej Polsce!

# Bomby raketowe nad Szwecją, Finlandią i Norwegią

## Tajemnica dotychczas niewyjaśniona

# Zyczenia spółdzielców bułgarskich

**Warszawa.** Prezes Rady Ministrów Osóbka-Morawski otrzymał następującą depeszę:

«Bawiąc w Polsce bułgarska delegacja spółdzielcza jest szczęśliwa, iż może przesłać Panu najserdeczniejsze życzenia z okazji wielkiego święta narodowego — utworzenia pierwszego narodowego rządu demokratycznego w Lublinie. Niech żyje Polska Demokratyczna! Niech żyje jedność słowiańska, niech żyje przyjaźń między narodem polskim a bułgarskim!

Podpisali: Zelew, Tomow, Menzelew, Ducewski».

## Na budowę Szkoły Pomnika

### Wpłacono:

1. Wakacyjny Kurs dla Naucz. Niekwał. w Sokółce zł. 2000.
  2. Ks. Kanonik Abramowicz zł. 1000.
  3. Wakac. Kurs dla Naucz. Niekw. z cenzusem licealnym w Białymstoku zł. 1225.
  4. Wakacyjny Kurs dla Naucz. Niekw. st. III (specjalny) w Białymstoku zł. 1320.
  5. Wakacyjny Kurs dla Naucz. Niekw. z cenzusem gimnazjalnym w Białymstoku zł. 2000.
  6. Wakacyjny Kurs dla Naucz. Niekw. bez cenzusu gimn. w Biłsku zł. 3050.
  7. Powiatowy Komitet Bud. Szkoły Pomnika w Suwałkach — ze zbiórki ulicznej w dn. 22. VII. 46 r. zł. 8415.
  8. Ob. Klepacki Wł. zł. 1000.
  9. Pracownicy Banku Gosp. Krajowego zł. 2350.
  10. Pracownicy Wojew. Urzędu Repatr. zł. 725.
  11. Wojewódzki Komitet PPR zł. 2000.
  12. Zarząd Wojew. Zw. Samopomocy Chłopskiej zł. 10.000.
  13. Pracownicy Wojew. Urzędu Ziemińskiego zł. 455.
  14. Ob. J. Dolistowski zł. 300.
  15. Wakacyjny Kurs Naucz. Niekw. bez cenzusu gimnaz. w Białymstoku zł. 2280.
  16. Powiatowy Zarząd Związku Samopomocy Chłopskiej zł. 5000.
- Razem wpłacono do dnia 27. VII. zł. 43.120

— Powiedźcie nam, czy i w innych miastach w Polsce jest taki bałagan?

Trzeba podkreślić, że wśród miejscowej ludności, która z dumą mówi: my są z Polaków — dużo jest takich, którzy tu, w Sopocie przetrwali całą okupację i nie stali się ani volks- ani reichs-deutschami. Jeśli wierzyć prawdomówności mej gospodyni, która jest z „Polaków gdańskich“ i w Sopocie mieszka od kilkunastu lat, to przed wojną mieszkało tu tyłu Polaków, jak i Niemców. W skromnym kościółku pod wezwaniem św. Andrzeja Boboli po drodze na molo wisi wmurowana tablica ku czci Polaków z Sopotu, pomordowanych w obozach niemieckich. Tablica ta obejmuje kilkadziesiąt nazwisk, nieraz są całe rodziny — ale nie są to jeszcze wszystkie nasze straty, bo Polaków zginęło tu znacznie więcej. Uprzymiśnienie tego rzuca ponury cień na słoneczny, pachnący morzem ranek. Ziemia polska jest wciąż tą otwartą raną, z której splywa żywa krew bolesnych wspomnień. Schodzimy smutni nad morze, które jest dzisiaj zupełnie zielone i gładkie, bez śladu białej piany „baranków“.

**Janina Małgorzata Kobus**

go, jak donosiła prasa. Komunikat nie ustala jednak bliżej pochodzenia tych odłamków.

Stacje obserwacyjne fińskie w ostatnim tygodniu zaobserwowały tajemnicze smugi świetlne, przesuwające się po niebie w porze nocnej. Smugi te, jak donosi prasa, fachowcy uważają za ślad pocisków, lecących na bardzo znacznych wysokościach.

ćwiczeń zaobserwowano nowe przeloty bomb raketowych nad Norwegią. Obserwacje te zbiegły się z komunikatami z Genewy, donoszącymi o przelocie bomb raketowych nad doliną Rodanu.

Szwedzkie Ministerstwo obrony również wydało komunikat donoszący, iż szczątki rozerwanych pocisków znalezione na terenie Szwecji nie są pochodzenia meteorycznego.

## Odzież ochronna i sprzęt ochrony osobistej

### Konferencja w Ministerstwie Pracy i Opieki Społecznej

**Warszawa.** Pod przewodnictwem wiceministra dr Eugenii Pragierowej odbyła się w Ministerstwie Pracy i Opieki Społecznej konferencja, poświęcona sprawie zapewnienia odzieży ochronnej i sprzętu ochrony osobistej w zakładach pracy. Ważę i znaczenie wysuniętego na porządek dzienny tematu uwydatniła w słowie wstępnym wiceminister dr Pragierowa. Uznając ochronę zdrowia przy pracy za rzecz pilną w hierarchii potrzeb państwowych i publicznych, należy ustalić, jakie jest zapotrzebowanie na odzież ochronną oraz jakie czynniki winne uruchomić potrzebne do tego celu działy produkcji.

Poruszone zagadnienie oświetlił szeroko w ciekawym, fachowym referacie inż. Mazurkiewicz. Do ważniejszych i pilniejszych dezyderatów referent zalecił: konieczność ustalenia niezbędnych wzorów odzieży ochronnej, normalizację kilkunastu

typów takiej odzieży: przeciwkwasowej, przeciwpyłowej, przeciwdziałającej promieniom świetlnym, wybór okularów przeciwpyłowych, przeciwpromienistych i innych.

W końcowym wywiadzie wiceminister dr Pragierowa stwierdziła, że konferencja spełni swe ważne zadanie, jeśli zagadnienie tutaj poruszone znajdzie wzmocnienie w aparacie państwowym i w społeczeństwie. Narazie sprawa jest jeszcze w fazie przygotowawczej i niedostatecznie pogłębiona. Chwilowo życie wykazuje ogromne dysproporcje pomiędzy potrzebami a możliwościami realizacji. Będziemy dążyć do przyspieszenia realizacji potrzeb świata pracującego.

## Zawieszenie działalności PSL

### w powiecie cieszyńskim

**Cieszyn.** Na skutek udowodnionej współpracy Polskiego Stronnictwa Ludowego powiatu cieszyńskiego z antydemokratycznymi, nielegalnymi organizacjami podziemnymi, zawieszono działalność tegoż stronnictwa na terenie powiatu cieszyńskiego. Współpraca Polskiego Stronnictwa Ludowego stwarzała podstawy rozwoju i działalności nielegalnym organizacjom oraz niebezpieczeństwo większych akcji dywersyjnych, mających na celu obalenie ustroju demokratycznego w Polsce.

### Z pow. sokólskiego

## O obniżkę cen chleba

W dniu 27 lipca rb. odbyła się w Starostwie Powiatowym w Sokółce, konferencja z właścicielami piekarni w Sokółce, zwołana przez kierownika Oddziału Departamentu Kontroli Ministerstwa Apropowicji i Handlu w Białymstoku.

Ustalono, że cena chleba nie może przekraczać 110% ceny mąki.

Oslo. Tajemnica zagadkowych pocisków raketowych, które spadły na terenie Norwegii i Szwecji, coraz bardziej niepokoi opinię publiczną. Niedawny wybuch dwóch pocisków w okolicach jeziora Borovodol, na północ od Oslo (60 klm. na północ od Oslo) spowodował, jak się okazuje, szkody znacznie większe, niż pierwotnie oczekiwano.

Naczelné Dowództwo wojskowe Norwegii wystosowało apel do wszystkich świadków spadku bomb raketowych na terenie Norwegii. Kokolwiek widział spadające pociski winien natychmiast zakomunikować swe spostrzeżenia najbliższemu posterunkowi wojskowemu.

Po pierwszych wybuchach w jeziorze Borgea przypuszczano, iż powstała ona w związku z ćwiczeniami lotnictwa norweskiego, które w tym czasie przeprowadzało doświadczenia z nową sygnalizacją świetlną. Jednak po zakończeniu

## Bojkot Żydów w Palestynie pozbawił Arabów piwa

**Jerozolima.** Przywódcy arabscy zamierzają wzmocnić bojkot towarów żydowskich. Wprowadzone być mają surowe sankcje i środki karne przeciwko tym Arabom, którzy przyczyniają się do stosunków handlowych z Żydami, wbrew ogłoszonemu bojkotowi.

Arabski Narodowy Komitet Ekonomiczny powołał do życia sąd, który sędzi kupców, o ile ci przestępcyli zarządzania bojkotowe. W pierwszym tygodniu jeden z kupców skazany został na 800 dolarów grzywny, a poza tym skonfiskowano mu towary tekstylne produkcji żydowskiej, wartości 1.000 dolarów. Wartości te przekazano do arabskiego Funduszu Narodowego.

Kupcy napojów alkoholowych w Jerozolimie postanowili nie trzymać na składzie piwa żydowskiego, a ponieważ w Palestynie nie ma arabskiej produkcji piwa, więc Arabowie będą obywać się bez piwa, dopóki nie doczekają się dostaw z Libanu i Syrii.

# List z Sopotu

Sopot, w lipcu.

Miejscowości kąpieliskowe podlegają takim samym wahaniom. Jak suknie, czy fryzury kobiece — żadna logika, czy też nakazy rozsądku nie zdołają przeciwdziałać temu. Teraz w Polsce zapanowała moda na Sopot. Całe wybrzeże jest prawie puste: Jastarnia, Hel, Kamienna Góra, Gdynia, Orłowo są ciche, wiatr tylko szeleszczy w miłym piasku nadbrzeżnym i miękko pluszczy fale. A w Sopocie jest gwar i tłok. Przez główną ulicę miasta, ulicę marszałka Rokossowskiego trudno jest przepchnąć się, molo nabite jest głowami spacerujących, a na plaży trzeba wcześniej zajmować miejsce, bo w godzinach późniejszych może go zabraknąć.

Co jest tą siłą atrakcyjną Sopotu, ściągającą ludzi z całej Polski, trudno jest orzec. Czy jest nią piękne bezsprzecznie położenie Sopotu, czy też nikle ślady zniszczeń wojennych, sprawiająca wrażenie, że wojna specjalnie oszczędzała te okolice, czy też właściwie tylko moda — to trudno przybyśzowi rozstrzygnąć. Sopot ma przeszliczne położenie; rozciągnięty kolorowym pas-

mem wzdłuż sfalowanego wybrzeża nie nuży oka, a przeciwnie, czaruje naturalną różnorodnością terenu. Budowany stopniowo w lesie zachował jego drobne partie, starannie pielęgnowane i mnóstwo przeszlicznych, delikatnych paproci, występujących zbiorowo zarówno w Parku Miejskim, jak i w prywatnych ogrodach. Po siada też dużo okazów egzotycznej roślinności, kwiatów i doskonale utrzymanych trawników o niziutkiej, prawdziwie szmaragdowej trawie. Nowoczesne domy, wielkie, bogato zaopatrzone sklepy, potoki światła, wypłaszające z ulic zmierzch wieczorny, gęsto rozsiane kawiarnie i dancingi, istniejące zatory samochodów luksusowych o znanych, światowych markach, dużo obcokrajowców, wśród których przeważają Amerykanie i Szwedzi — wszystko to składa się na świat o egzotycznej barwie, do którego my, mieszkańcy zburzonego i zubożonego Białegostku, nie jesteśmy przyzwyczajeni. Odnosi się wrażenie, że w tym śródmieściu nie można stworzyć normalnych warunków pracy, że czło-wiek, zarażony mikrobami lenistwa, płynącymi od tych strojnych

i sytych tłumów, zapomina o swych obowiązkach. I chyba tak jest w istocie, gdy się przyjrzy tu tejszemu życiu od strony podszewki. Największą bolączką przybyszów, zwłaszcza tych o skromnych zasobach finansowych, jest sprawa lokalu. Za pokój żądają miesięcznie od 3-ch do 5-ciu tysięcy złotych, za nocleg zaś 200 zł. Czy nie należałoby, żeby w te sprawy wejrzał Urząd Mieszkaniowy?

Tak samo marnie przedstawia się sprawa cen różnych artykułów żywnościowych, mających w całej Polsce ustaloną rozpiętość. Tu, w Sopocie są one fantastycznie.

Sprawa oczyszczenia miasta pozostawia dużo do życzenia: idzie się wśród uroczych, wzbudzających zachwyty zakątków i raptem powiew wiatru zamiast rześkiego, słonego oddechu morza przynosi ciekawy, cuchnący fetor. W ten sposób dają znać o sobie śmiecie, leżące stosami przy domach. Latem zwłaszcza, przy dużej ilości odpadków jarzynowych i olbrzymim napływie gości do Sopotu sprawa oczyszczenia miasta jest nie tylko żenująca, ale nagła. A miejscowa ludność, która, mimo szklanek niemieckich zdołała przetrwać, pyta w sposób natarczywy:

# W rocznicę uwolnienia Białegostoku

# Warszawa oczyszcza się z brudów a kiedy Białystok?

W sobotę 27 lipca, w drugą rocznicę uwolnienia Białegostoku odbyła się w sali kina „Ton” uroczysta akademie.

Akademie otworzył prezydent miasta ob. Krzewniak, podkreślając wielkie zasługi Armii Czerwonej dla uwolnienia Polski w ogóle, a miasta naszego w szczególności. Referat o stosunkach polsko-radzieckich wygłosił ob. Janiszewski. Mówca zobrazował wszystkie etapy tych stosunków na przestrzeni lat wojny, zatrzymując się nieco dłużej na rozumie, przenikliwości politycznej, ś.p. gen. Wł. Sikorskiego. Nakreślił dwie drogi żołnierza polskiego i wielkie znaczenie wspólnej walki naszego wojska z niezwykłą Armią Czerwoną.

Z ramienia Armii Czerwonej przemawiał mjr Łazaruk, z ramienia Wojska Polskiego mjr Szpiro.

Akademie była manifestacją uczuć wdzięczności dla bohaterkiej Armii Czerwonej i przyjaźni dla wszystkich narodów Zw. Radzieckiego. Okrzykom na rzecz sojuszu polsko-radzieckiego, Armii Czerwonej i generalisimusa Stalina nie było końca.

Uchwalono przez aklamację wysłać depeszę do gen. lejtnanta Kuźniecowa komendanta jednostek Armii Czerwonej, które w dniu 27 lipca 1944 roku zajęły Białystok.

Zamiast części artystycznej zebrani zobaczyli film kronikę produkcji krajowej.

## Akademie ku czci „Święta Morza”

W dniu 28 bm, odbyła się na planie miejskich akademie poświęcona „Świętu Morza”.

Akademie zabrał ob. Lech, który przemawiał z ramienia Ligi Morskiej. Z kolei zabierali głos czterej mówcy: białostocki wicewojewoda mgr. ob. Biakowski, wiceprzewodniczący Wojewódzkiego Zarządu Ligi Morskiej inż. ob. Markiewicz, komendant miasta porucznik Romer, oraz przewodniczący Okręgowej Komisji ZZ ob. Kubiak.

W przemówieniach podkreślili prelegenci ogromne znaczenie naszego wybrzeża, tak gospodarcze, jak i strategiczne. Jesteśmy posiadaczami 500-set kilometrowego pasa przymorskiego, na którym znajduje się ośmiu trzech portów głównych, czternaście mniejszych. Praca nad odbudową portów postępuje wciąż naprzód. Gdynia, będąca pomnikiem wysiłku narodu polskiego przekroczyła przedwojenną liczbę mieszkańców. Oblicze naszego wybrzeża zmieniają kolejarzy i rzemieślnicy, przybyli tu z całej Polski. Do pracy przystąpiliśmy bez pomocy obcego kapitału, poprostu z gołymi rękoma, a obecnie możemy już poszczycić się osiągniętym wynikiem: przez porty nasze wywieźliśmy milion ton węgla, otrzymując w zamian niezbędne artykuły potrzebne do odbudowy kraju.

Ministerstwo Żeglugi i Handlu wybrało na delegata do spraw wybrzeża i morza byłego ministra polskiego, inż. Kwiatkowskiego, znanego eksperta w tej dziedzinie.

Stałymi się państwem prawdziwie morskimi i takim, które posiada wielkie możliwości eksportowe, dlatego rząd nasz przewiduje rozbudowę marynarki handlowej oraz wojennej dla celów obronnych. Program ten przy pomocy przemysłu Ziemi Odzyskanych jest wykonalny.

## Ogłoszenie

Izba Rzemieślnicza w Białymstoku wzywa wszystkich rzemieślników na zebranie sprawozdawcze z Ogólnopolskiego Kongresu Rzemiosła w Bydgoszczy, które odbędzie się w poniedziałek dnia 29 lipca rb. o godzinie 17-ej (5 popoł.) w lokalu Izby (Białystok, Jurowiecka 26).

Ze względu na doniosłość uchwał powziętych na Kongresie obecność wszystkich rzemieślników konieczna.

### Izba Rzemieślnicza

**KOMPOZYCJA** (metal tożyskowy) złom i nowy kupujemy każdą ilość. Łódź, Lipowa 54, skrzynka pocztowa 164. Tel. 155-04.

Okres lata i pogody sprzyja rozmnażaniu się much w nieobliczalnych ilościach, tymbardziej, gdy na to składają się sprzyjające warunki, a co za tym idzie rozmnażanie się różnorodnych chorób.

Wypalony Białystok stał się miastem nie do pozazdroszczenia, jeżeli chodzi o stan higieny. Na tym odcinku da się zanotować zupełne zaniechanie czystości, a nawet w miejscach tych, które są przeważnie dla wypoczynku dla

ludzi pracy — robotników, czy urzędników, spragnionych powietrza i słońca w upalne dni, jak w tym roku dopisują.

Idąc do ogrodu na plantach każdy niemal musi przejść obok wypalonego budynku Ritza, leżącego o zgrozo, w samym sercu miasta każdy musi zatkać nos chemiczną i przyspieszyć kroku, znaleźć się przedzie poza obręb tego budynku, gdyż tu właśnie, w tych ruinach załatwiają ludzie swoje potrzeby.

To samo dzieje się w samym ogrodzie, a zwłaszcza w alejach bocznych, nie mówiąc już o zśmieceniu samymi papierami. Przecież w tych miejscach odpoczynku rozrzucone są kioski, wózki, stoliki ze słodyczkami, lodami i t. p., gdzie młodzież i mamusi kupują swoim pociechom laskoczek nad którymi unoszą się chmury much.

Pomijam już sprawę zamykania ulic i polewania ich wodą, ale co gorsza, to sami lokatorzy niektórych ulic nie tylko nie sprzątają ich, ale jeszcze pogarszają ten stan rzeczy, wylewając brudne wiadra z pomyjami.

Naprzykład cicha i spokojna ulica Szczygła zabudowana z jednej strony nieparzystej, z drugiej strony ciągnie się na całej długości ogród bez żadnej opieki służącej wiosną za miejsce wypoczynku okolicznych mieszkańców. Dzisiaj stał się on niedostępny, to dlatego, że wszyscy z tej ulicy wylewają tam wszelkie nieczystości, a co gorsze, bo niektórzy mając przepełnione swoje wygodki z których wylewa się na podwórku cuchnąca ciecz, załatwiają swoje potrzeby w gestwinie przyległego ogrodu.

Warszawa ma miesiąc czystości, w Białymstoku przydałby się chociaż tydzień. Szerokie pole do działania dla Miejskiej Komisji Zdrowia i Urzędu Walki z Epidemiami zaczynając od Szczygłej, budynku Ritza i t. d.

Białostoczanin

## Ogłaszajcie się w „Jedności Narodowej”

**Zjednoczenie Przemysłu Materiałów Budowlanych w Białymstoku ul. Piękna Nr 13. Tel. 2-2** zatrudni od zaraz: 1) Inżyniera (ceramika, wzgl. osobę dokładnie obznajmioną z techniką wyrobu kafla i cegiel na stanowisku Kierownika Technicznego Zjednoczenia. 2) Buchalterów-bilansistów ze znajomością księgowości przemysłowej 3) Kierowników zakładów ceramicznych. Warunki do omówienia.

**Państwowe Zakłady Mechaniczne w Białymstoku** zatrudnią trzech (3) wysoko kwalifikowanych ślusarzy narzędziowych. Warunki do omówienia na miejscu. Prosimy zgłaszać się do Sekretariatu Państwowych Zakładów Mechanicznych ul. Starobojarska 32 w godzinach od 7.00 do 10.00.

**Wojewódzki Wydział Aprowizacji i Handlu** zatrudni 2 rutynowane maszynistki. Informacji udziela Sekretariat Urzędu Wojewódzkiego. Wydział Aprowizacji i Handlu, pokój Nr 31.

Skradzono kartę rejestracyjną, zaświadczenie komisji wojskowo-lekarskiej, wydane przez R. K. U Białystok na nazwisko Pawlak Stefan, zam. Pieczurki 43.

## Stuchamy białostockiego RADIA

Wtorek 30 lipca 1946 r.

Godz. 6.00 Transmisja audycji ogólnopolskich w Warszawie. Program lokalny: 8.30 Artykuł wstępny gaz. „Jedność Narodowa”. 8.40 Muzyka z płyt. 8.50 Informacje. 8.55 Omówienie programu na dzień bieżący. 9.00—12.00 Przerwa. 12.00 Transmisja audycji ogólnopolskich w Warszawie 14.45—15.30 Przerwa. Program lokalny: 15.30 Kącik Izby Rolniczej. 15.45 Muzyka z płyt. 16.00 Transmisja audycji ogólnopolskich w Warszawie. Program lokalny: 21.00 Koncert z płyt. 21.35 Audycja z cyklu „rozmów ich dwojga”. 21.45 Informacje. 21.50 Omówienie programu na dzień następny. 21.55 Chwila muzyki z płyt. 22.00 Transmisja audycji ogólnopolskich w Warszawie. 24.00 Hymn. Koniec audycji

## TEATR I KINO

**Teatr Miejski**—Dzisiaj sztuka p.t. „Diablica”.  
**Kino „Hel”**—Film produkcji angielskiej, p.t. „Plomien nie zgasi”. Początek seansów o godz. 16, 18 i 20.  
**Kino „Ton”**—„U kresu drogi” dramat polskiej produkcji. Początek seansów o godz. 18, 2, 22

## PRZETARG

Rejonowy Zarząd Kwaterunkowo-budowlany w Białymstoku ogłasza przetarg nieograniczony na roboty:

1) budowlane dezynfektora  
2) instalacyjne dezynfektora w Wojskowym Szpitalu Garnizonowym w Białymstoku przy ul. Lipowej № 35.

Oferty zalakowane w kopertach bez znaku firmowego z napisem: ad 1) Przetarg na roboty budowlane dezynfektora i ad 2) Przetarg na roboty instalacyjne dezynfektora należy składać do dnia 10.VIII. godz. 12.00 Otwarcie ofert nastąpi w tymże dniu o godz. 15.00 w Rejonowym Zarządzie Kwaterunkowo-Budowlanym, Białystok, ul. Nowy Świat № 4, gdzie też mogą oferenci otrzymać informacje i za zwrotem kosztów podkładki kosztorysowe.

Wadium w wysokości 3% od sumy zaferowanej należy złożyć do Banku Narodowego. Kwit depozytowy na wpłacone wadium winien być dołączony do oferty.

Rejonowy Zarząd Kwaterunkowo-Budowlany w Białymstoku zastrzega sobie prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania powodów i bez zwrotu kosztów.

## Komunikat

Na podstawie zarządzenia Dyrekcji PMT zawiadamiamy, że pracownicy wszystkich instytucji państwowych, samorządowych, społecznych, związków, cechów, fabryk, warsztatów i t. p., mają prawo nabywać w Spółdzielniach, jako punktach rozsprzedaży PMT, papierosy amerykańskie w cenie 8 zł za sztukę, na listy bez ograniczenia ilości.

Unieważnia się zgubioną legitymację Zw. Zaw. Art. S. n. P. lskich (ZASP) na nazw. Szypulski Władysław.

Prenumerata z dostarczeniem na miejsce gońcem lub pocztą miesięcznie—60 zł., kwartalnie—175 zł., półrocznie—350 zł., rocznie—700 zł.  
Cena ogłoszeń za tekstem 1 m/m szerokość 1 szpalty—15 zł., w tekście—25 zł. Ogłoszenia inne: urzędowe i przetargi—10 zł. za 1 m/n szer. 1 szpalty, drobne—5 zł. od słowa, poszukiwanie rodzin—3 zł. od słowa. Tłustym drukiem 50% drożej, niedzieli i święta 50% drożej.  
Ogłoszenia nadsyłane z prowincji będą zamieszczane po uprzednim opłaceniu.

Redakcja i Administracja: Białystok, S-to Jańska 22, Tel. 98 i 2-17. Drukarnia Państwowa w Białymstoku  
Wydawca: Wojewódzki Urząd Informacji i Propagandy w Białymstoku

Komitet Redakcyjny